

立法會

會議紀要

第 30 號

在 2008 年 5 月 28 日星期三上午 11 時正及
2008 年 5 月 29 日星期四上午 9 時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

田北俊議員，GBS, JP

何俊仁議員

何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

李卓人議員

李柱銘議員，SC, JP

李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

李華明議員，JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

呂明華議員，SBS, JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，GBS, JP

涂謹申議員

張文光議員

陳婉嫻議員，SBS, JP

陳智思議員，GBS, JP

陳鑑林議員，SBS, JP

梁劉柔芬議員，GBS, JP

梁耀忠議員

單仲偕議員，SBS, JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

曾鈺成議員，GBS, JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

楊孝華議員，SBS, JP

楊 森議員，JP

劉千石議員，JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

蔡素玉議員，JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

鄭家富議員

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

馮檢基議員，SBS, JP

(於 2008 年 5 月 29 日缺席)

余若薇議員，SC, JP

方 剛議員，JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國英議員，MH, JP

李國麟議員，JP

林偉強議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員 (於 2008 年 5 月 29 日缺席)

郭家麒議員

張超雄議員

張學明議員，SBS, JP

詹培忠議員 (於 2008 年 5 月 29 日缺席)

劉秀成議員，SBS, JP

鄭經翰議員，JP

鄭志堅議員

譚香文議員

陳方安生議員，大紫荊勳賢，JP

缺席議員：

霍震霆議員，GBS, JP

陳偉業議員

黃定光議員，BBS

湯家驊議員，SC

出席政府官員：

2008 年 5 月 28 日及 2008 年 5 月 29 日均有出席

食物及衛生局局長周一嶽醫生，SBS, JP

2008 年 5 月 28 日出席

政務司司長唐英年先生，GBS, JP

商務及經濟發展局局長馬時亨先生，JP
政制及內地事務局局長林瑞麟先生，JP
民政事務局局長曾德成先生，JP
運輸及房屋局局長鄭汝樺女士，JP

列席秘書：

2008 年 5 月 28 日列席

秘書長馮載祥先生，JP
助理秘書長（一）李蔡若蓮女士
助理秘書長（二）甘伍麗文女士
助理秘書長（特別職務）吳文華女士

2008 年 5 月 29 日出席

助理秘書長（三）林鄭寶玲女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第 21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2008 年圖書館指定令》(於 2008 年 5 月 23 日刊登憲報)	145/2008
2. 《2008 年教育條例(修訂附表 3)公告》(於 2008 年 5 月 23 日刊登憲報)	146/2008

其他文件

第 97 號 — 廣播事務管理局
2006-2007 年度年報(於 2008 年 5 月 26 日發表)

《〈預防及控制疾病條例草案〉委員會報告》(於 2008 年 5 月 23 日發表)

質詢

1. 曾鈺成議員提出第一項質詢。

商務及經濟發展局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由商務及經濟發展局局長答覆。

2. 林偉強議員提出第二項質詢。

民政事務局局長作答。

8 位議員提出補充質詢，由民政事務局局長答覆。

3. 張學明議員提出第三項質詢。

食物及衛生局局長作答。

7 位議員提出補充質詢，由食物及衛生局局長答覆。

4. 譚香文議員提出第四項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長作答。

5. 陳婉嫻議員提出第五項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

5 位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。

6. 張超雄議員提出第六項質詢。

政制及內地事務局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

法案

《2008年應課稅品（修訂）條例草案》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於2008年5月7日動議的條例草案二讀議案。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2008年應課稅品（修訂）條例草案》。

第1及2條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第 3 至 10 條及緊接第 8 及 10 條之前的小標題納入本條例草案的議題經提出待議。

商務及經濟發展局局長就第 7 條及刪去上述其他條文及小標題動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

全委會主席表示，由於有關刪去第 3 至 6、8、9 及 10 條，以及緊接第 8 及 10 條之前的小標題的修正案已獲得通過，該等條文及小標題因此已從本條例草案中刪去。

經修正的第 7 條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

三讀

商務及經濟發展局局長報告謂

《 2008 年應課稅品（修訂）條例草案 》

經修正後已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

《 2008 年應課稅品（修訂）（第 2 號）條例草案 》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於 2008 年 5 月 7 日動議的條例草案二讀議案。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《 2008 年應課稅品（修訂）（第 2 號）條例草案 》。

第1至7條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

三讀

商務及經濟發展局局長報告謂

《 2008 年應課稅品（修訂）（第 2 號）條例草案 》

無經修正已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

《 預防及控制疾病條例草案 》

恢復二讀辯論

恢復辯論經於2007年12月19日動議的條例草案二讀議案。

《 預防及控制疾病條例草案 》委員會主席方剛議員就委員會的報告向本會發言。在發言後，他以議員個人身份就條例草案發言。

4位議員就條例草案發言。

食物及衛生局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《 預防及控制疾病條例草案 》。

第1、3、4、9、10、11及13至18條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

第 2、5 至 8 及 12 條，以及第 4 部的標題納入本條例草案的議題經提出待議。

食物及衛生局局長就第上述條文及標題動議修正案，並向全委會發言。

修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

經修正的第2、5至8及12條，以及第4部的標題納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

附表1及2納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

三讀

食物及衛生局局長報告謂

《預防及控制疾病條例草案》

經修正後已通過全體委員會審議階段。他動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

議案

根據《釋義及通則條例》動議的決議案

《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》

主席表示，食物及衛生局局長和方剛議員已分別作出預告，各自就《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》動議兩項議案，而李華明議員亦已作出預告，就此項《修訂規例》動議一項議案。她命令就5項議案進行合併辯論。

方剛議員動議下列議案，並向本會發言：

議決修訂於 2008 年 4 月 9 日提交立法會會議省覽的《2008 年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》（即刊登於憲報的 2008 年第 69 號法律公告），在第 1 條中，廢除“2010 年 7 月 1 日”而代以“2011 年 7 月 1 日”。

在方剛議員向本會發言期間，主席於下午 2 時 17 分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

方剛議員議案的議題經提出待議。

李華明議員和食物及衛生局局長就議案及他們各自的議案發言。

陳智思議員以《2008 年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》小組委員會主席身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

兩位議員及黃容根議員就議案發言。

下午 3 時 31 分，在黃容根議員發言期間，主席恢復主持會議。

9 位議員及梁國雄議員就議案發言。

在主席的准許下，梁耀忠議員就他發言中被梁國雄議員誤解的一個論點作出解釋。

再有 7 位議員就議案發言。

李華明議員和食物及衛生局局長再次發言。

方剛議員發言答辯。

方剛議員就《修訂規例》第 1 條動議的議案議題付諸表決。

方剛議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第 47(1) 條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 27 人，贊成議案者 11 人，反對者 16 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 27 人，贊成議案者 2 人，反對者 23 人，棄權者 1 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 I。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就根據《釋義及通則條例》動議的餘下決議案再進行記名表決，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

李華明議員動議載於附錄II的議案。

議案的議題經提出待議，並付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(6)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成議案者10人，反對者13人，棄權者3人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者27人，贊成議案者16人，反對者9人，棄權者1人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

食物及衛生局局長動議載於附錄IV的議案。

議案的議題經提出待議，並付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(6)條命令本會進行記名表決。

主席宣布在出席的53位議員中，贊成議案者26人，反對者25人，棄權者1人。（表決紀錄載於會議紀要附錄V。）由於議題未獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案被否決。

食物及衛生局局長動議下列議案：

議決修訂於2008年4月9日提交立法會會議省覽的《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》（即刊登於憲報的2008年第69號法律公告），在第10條中，在新的附表5第1條中，加入 —

“(6) 如在某預先包裝食物上的營養素表中列出的反式脂肪酸含量的表達方式，符合香港以外任何司法管轄區規定在預先包裝食物上須加上反式脂肪酸的標記或標籤的法律，則本條在其關乎反式脂肪酸的範圍內，當作已就該預先包裝食物而獲符合。”。

議案的議題經提出待議，並付諸表決。

李華明議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第 49(6)條命令本會進行記名表決。

主席宣布在出席的 53 位議員中，贊成議案者 26 人，反對者 25 人，棄權者 1 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 VI。）由於議題未獲得在席議員以過半數贊成，她宣布議案被否決。

方剛議員動議下列的議案：

議決修訂於 2008 年 4 月 9 日提交立法會會議省覽的《2008 年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》（即刊登於憲報的 2008 年第 69 號法律公告）——

- (a) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 1(3) 條中，廢除 “\$345” 而代以 “\$80” ；
- (b) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 2(3) 條中，廢除 “\$335” 而代以 “\$50” 。

議案的議題經提出待議，並付諸表決。

方剛議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第 49(6)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 26 人，贊成議案者 11 人，反對者 15 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 27 人，贊成議案者 2 人，反對者 23 人，棄權者 1 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 VII。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

議員議案

六四事件

張文光議員動議下列議案，並向本會發言：

本會呼籲：毋忘六四事件，平反八九民運。

在張文光議員向本會發言期間，主席於晚上 7 時 36 分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

議案的議題經提出待議。

5 位議員及楊森議員就議案發言。

晚上 8 時 15 分，在楊森議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有 11 位議員就議案發言。

張文光議員發言答辯。

議案的議題付諸表決。

張文光議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 24 人，贊成議案者 6 人，反對者 4 人，棄權者 14 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 22 人，贊成議案者 13 人，反對者 6 人，棄權者 2 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 VIII。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

主席於晚上 9 時 40 分暫停會議。

* * * * *

本會於 2008 年 5 月 29 日上午 9 時正恢復會議。

立刻改善本港醫療服務

郭家麒議員動議下列議案，並向本會發言：

醫療改革諮詢文件自推出以來，引起社會廣泛討論，至今仍未有共識支持任何強制供款或強制保險的“輔助融資”方案，但本港醫療服務現時已出現不少問題，故本會促請政府實施一系列措施，立刻改善本港的醫療服務，有關措施須包括：

- (一) 立刻動用部分500億醫療撥款，以改善本港的醫療服務，並以餘下款項成立醫療服務基金，今後把部分財政盈餘撥入該基金之內，並參考外匯基金的分紅方法，作為本港公共醫療服務的穩定資源；
- (二) 由於精神科治療、康復及支援服務長期缺乏資源和長遠服務規劃，當局必須大幅增撥資源以改善現有服務、增加使用精神科新藥，並充分考慮持份者的意見，以制定長遠的精神科治療及復康政策；
- (三) 增加醫院管理局（醫管局）的撥款，以打破部分醫院聯網或地區醫院長期缺乏資源的困局、減低醫管局醫生的工時、改善醫生晉升的機會及同工不同酬的情況，從而挽留資深及中層醫生和醫護人員及提升員工士氣；
- (四) 積極撥地興建新私家醫院及協助現有私家醫院進行擴建，以增加私家醫院的床位供應；
- (五) 增加專科醫生的培訓資源及機會，使各醫學專科有充足的發展空間，從而為病人提供最適切的服務；

- (六) 重開護士學校及增加護理學學士學位，以增加護士人手；
- (七) 透過推動各項公私營醫療機構合作計劃，以改善長久以來公私營醫療服務失衡的情況，以及推動公私營牙科服務合作；
- (八) 提供額外資源予醫管局或病人購買藥物（例如治療癌症藥物），並立刻重新檢討藥物名冊，以防止有病人因經濟困難而未能獲得有效而副作用低的藥物，以及減少醫生與病人間的誤會；
- (九) 透過向社區醫生購買服務或增加普通科門診的人手，以減少門診醫生每節的診症數目及縮短病人輪候的時間，從而提升服務質素；
- (十) 加強規管私營醫療保險，以及鼓勵業界提供符合公眾利益（例如不歧視精神病、長期病等）的醫療保險；
- (十一) 增加長者醫療券的面額至最少每年1,000元，以及向低收入家庭發出同樣的醫療券；
- (十二) 加強口腔護理的教育；及
- (十三) 增設幼童、中學生、低收入家庭及長者護齒券，以保障市民口腔健康。

郭家麒議員議案的議題經提出待議。

主席表示，5位議員擬就議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及5項修正案進行合併辯論。

擬就議案動議修正案的陳婉嫻議員、楊森議員、方剛議員、李國英議員及李國麟議員就議案及他們各自的修正案發言。

食物及衛生局局長就議案及修正案發言。

13 位議員就議案及修正案發言。

郭家麒議員就修正案發言。

食物及衛生局局長再次發言。

陳婉嫻議員就郭家麒議員議案動議下列的修正案：

在“醫療改革諮詢文件”之前加上“鑒於醫療開支不斷上升，本港又面對人口老化問題，而”；在“至今”之後加上“對醫療融資問題”；在“有共識”之後刪除“支持任何強制供款或強制保險的‘輔助融資’方案”；在“促請政府”之後加上“在推行任何醫療融資方案前，”；在“(醫管局)的撥款，”之後加上“並在分配資源時以醫院聯網內的人口結構為其中一項準則，”；在“口腔護理的教育；”之後刪除“及”；及在緊接句號之前加上“；(十四)增加資源加強基層護理服務，並提高市民注重健康的意識；(十五)加強預防疾病的工作，增加為市民免費注射各種預防疫苗；(十六)改善普通科門診電話預約服務，安排人手接聽電話，讓不懂使用該系統的長者也可使用電話預約服務；(十七)就改善專科門診及手術輪候時間過長問題，訂出時間表；(十八)將免費牙科保健服務延及至全港中學生；(十九)增設牙科街症服務診所及擴大其服務範圍；及(二十)就一些偏遠新市鎮如東涌、天水圍等，在其計劃中興建的醫院未落成啟用前，增加區內的夜診及 24 小時門診服務”。

陳婉嫻議員就郭家麒議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

林健鋒議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 22 人，贊成修正案者 8 人，棄權者 14 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 18 人，贊成修正案者 6 人，棄權者 11 人。(表決紀錄載於會議紀要附錄 IX。)

由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就《立刻改善本港醫療服務》的議案或其修正案再進行記名表決時，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

楊森議員就郭家麒議員議案動議下列的修正案：

在“醫療改革諮詢文件”之前加上“在資源不足的情況下，公營醫療問題叢生，政府必須推行醫療改革，以解決醫療體系所面對的長遠問題，然而，”；在“(一)”之後刪除“立刻動用部分 500 億醫療撥款”，並以“盡快將醫療撥款增加至政府經常開支的 17%”代替；在“醫療服務，並”之後刪除“以餘下款項成立醫療服務基金，”，並以“成立基金以推動醫療改革，除今年撥出 500 億元外，把外匯基金每年一半的投資收入注入基金，並且”代替；在“該基金之內，”之後刪除“並參考外匯基金的分紅方法，作為本港公共醫療服務的”，並以“為本港醫療體系提供”代替；在“穩定資源”之後加上“，確保即使日後醫療開支隨着科技進步及人口老化而大增，醫療體系仍能為市民提供應有的服務，而日後若實施供款式的輔助融資制度，供款額亦能維持在市民可負擔的水平”；在“口腔護理的教育；”之後刪除“及”；及在緊接句號之前加上“；及(十四) 因應現時基層健康服務嚴重不足的問題，成立種子基金以改善有關服務，以期促進市民的健康和生活質素，並減少長遠的醫療開支”。

楊森議員就郭家麒議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

郭家麒議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 22 人，贊成修正案者 3 人，棄權者 19 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 19 人，贊成修正案者 6 人，棄權者 12 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 X。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

方剛議員就郭家麒議員議案動議下列的修正案：

在“醫療改革諮詢文件”之前加上“鑒於”；在“(一)”之後刪除“立刻動用部分”，並以“妥善規劃”代替；在“醫療撥款，”之後刪除“以改善本港的醫療服務，並以餘下款項成立醫療服務基金，今後把部分財政盈餘撥入該基金之內，並參考外匯基金的分紅方法”，並以“以結合未來的醫療融資方案”代替；在“精神科新藥，並”之後加上“因應地區的實際情況，例如在天水圍設立精神專科門診服務；同時”；在“(四)”之後加上“與醫務委員會商討，參考其他專業團體的做法，推行專業人士資格互認，吸引更多非本地訓練的優秀醫生來港執業，以解決公立醫院醫生人手不足的問題；(五)”；刪除原有的“(五)”，並以“(六)”代替；刪除原有的“(六)”，並以“(七)”代替；刪除原有的“(七)”，並以“(八)”代替；刪除原有的“(八)”，並以“(九)”代替；刪除原有的“(九)”，並以“(十)”代替；刪除原有的“(十)”，並以“(十一)”代替；刪除原有的“(十一)”，並以“(十二)”代替；刪除原有的“(十二)”，並以“(十三)”代替；在“口腔護理的教育；”之後刪除“及”；刪除原有的“(十三)”，並以“(十四)”代替；及在緊接句號之前加上“；(十五) 從速在醫療資源匱乏的地區，如東涌、天水圍興建醫院，並增加將軍澳醫院提供的服務，包括產科、腫瘤科及腦外科等；(十六) 強化以社區為本的基層醫護工作；(十七) 設法改善

專科病人輪候診症的時間；(十八)進一步將中醫藥納入公營醫療體系，措施包括增加公立醫院中醫門診服務等；及(十九)加強維護病人權益，切實改善公立醫院處理病人個人資料的程序及守則，並全面加強員工培訓，避免醫療事故不斷發生”。

方剛議員就郭家麒議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

郭家麒議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 21 人，贊成修正案者 14 人，反對者 1 人，棄權者 6 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 19 人，贊成修正案者 5 人，反對者 1 人，棄權者 12 人。(表決紀錄載於會議紀要附錄 XI。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

李國英議員就郭家麒議員議案動議下列的修正案：

在“社會廣泛討論，”之後刪除“至今仍未有共識支持任何強制供款或強制保險的‘輔助融資’方案，但本港醫療服務現時已出現不少問題，”，並以“現時社會已有共識希望政府強化基層醫療服務角色、進行更緊密的公私營醫療協作、改善現時公營醫療服務等，以解決現時醫療服務出現的問題，”代替；在“一系列措施，立刻”之後加上“撥款”；在“(一)”之後刪除“立刻動用部分 500 億醫療撥款，以改善本港的醫療服務，並以餘下款項成立醫療服務基金，今後把部分財政盈餘撥入該基金之內，並參考外匯基金的分紅方法，作為本港公共醫療服務的穩定資源”，並以“從制度上改革，強化基層醫療在整體醫療服務的角色，並就家庭醫生制度進行詳細的研究”代替；在“的醫療保險”之後加上“，並提供稅務誘因，以鼓勵市民購買醫療保險”；在“每年 1,000 元，”之後加上“並將受惠年齡降至 65 歲，”；在“口腔護理的教育；”之後

刪除“及”；及在緊接句號之前加上“；(十四) 強化其他輔助醫療專業人員在醫療體制內的角色，並加強與西醫和中醫的聯繫和相互轉介，以團隊方式為香港市民提供更具效率和更佳的醫療服務；(十五) 加強預防疾病的工作，例如盡快更新疫苗接種計劃，資助市民進行預防性護理等；及(十六) 更廣泛應用中醫中藥，進一步提升醫療服務的質素”。

李國英議員就郭家麒議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

郭家麒議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 21 人，贊成修正案者 15 人，棄權者 6 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 19 人，贊成修正案者 11 人，棄權者 7 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 XII。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案獲得通過。

由於李國英議員的修正案已獲得通過，主席批准李國麟議員修改他的修正案的措辭，並向本會解釋有關措辭。

李國麟議員就由郭家麒議員動議，經李國英議員修正的議案動議下列的進一步修正案：

在緊接句號之前加上“；(十七) 加強以社區為本的精神科康復及護理服務，並充分考慮持份者的意見，以制定長遠的精神科治療、護理及復康政策；(十八) 增撥資源予大學提供護理學學士學位，並盡快成立護理專科學院，以加速護士臨床專科化的發展，以及就護士人力資源作出長遠規劃；及(十九) 善用社區衛生服務團隊的專業職能，讓他們在基層健康服務（例如疾病預防、健康推廣及教育）中發揮所長，為社區提供全面的醫療服務”。

李國麟議員就由郭家麒議員動議，經李國英議員修正的議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

方剛議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 21 人，贊成修正案者 6 人，棄權者 15 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 19 人，贊成修正案者 4 人，反對者 1 人，棄權者 13 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 XIII。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

郭家麒議員發言答辯。

由郭家麒議員動議，經李國英議員修正的議案的議題付諸表決。

郭家麒議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者 20 人，贊成經修正案的議者 17 人，棄權者 3 人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者 19 人，贊成經修正的議案者 14 人，棄權者 4 人。（表決紀錄載於會議紀要附錄 XIV。）由於議題獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布經修正的議案獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在 2008 年 6 月 4 日上午 11 時正舉行下次會議。

本會在下午 12 時 15 分休會。

主席范徐麗泰
2008 年 月 日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 07:23:37 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）規例》第1條決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND SECTION 1 OF THE FOOD AND DRUGS (COMPOSITION AND LABELLING) (AMENDMENT: REQUIREMENTS FOR NUTRITION LABELLING AND NUTRITION CLAIM) REGULATION 2008

動議人 MOVED BY: 方剛 Vincent FANG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	27	
投票 Vote	27	26	
贊成 Yes	11	2	
反對 No	16	23	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	反對 NO	田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	反對 NO	陳方安生 Mrs Anson CHAN	反對 NO

秘書 CLERK

《釋義及通則條例》

決議

(根據《釋義及通則條例》(第1章)第34(2)條)

《2008年食物及藥物(成分組合及標籤)(修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定)規例》

議決修訂於2008年4月9日提交立法會會議省覽的《2008年食物及藥物(成分組合及標籤)(修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定)規例》(即刊登於憲報的2008年第69號法律公告) —

(a) 在第2(3)條中，廢除新的“營養聲稱”的定義而代以 —

““營養聲稱”(nutrition claim)，除第(3)款另有規定外 —

(a) 指述明、指出或暗示某食物含有特定營養特質的陳述，該等營養特質包括 —

(i) 能量值；

(ii) 蛋白質、可獲得的碳水化合物、總脂肪、飽和脂肪酸、反式脂肪酸、鈉及糖的含量；或

(iii) 維他命及礦物質的含量；及

(b) 包括營養素含量聲稱、營養素比較聲稱及營養素功能聲稱。”；

(b) 在第 2 條中， 加入 —

“(4) 第 2 條現予修訂， 加入 —

“(3) 就本規例而言，以下項目不構成營養聲稱 —

(a) 附表 3 第 2 條規定的在配料表中提及任何營養素含量；

(b) 就任何附表 3 第 2(4E)(a)條指明的營養素含量而作出的任何數量性或質量性聲明；

(c) 法律規定的就能量值或任何營養素含量而作出的其他數量性或質量性聲明；

(d) 就關乎因改變基因程序引致營養價值更改而作出的任何數量性或質量性聲明；

(e) 任何屬預先包裝食物的名稱、品牌名稱或商標一部分的聲稱；及

(f) 就預先包裝食物所含的能量值或任何

營養素含量而作出
的、符合以下說明
的任何數量性聲
明 —

(i) 以 —

(A) 實際分
量表達
的；或

(B) 附表 5
第 2 或
3 條指
明的任
何方式
表達
的；及

(ii) 並無特別強
調該食物所
含的能量或
該營養素含
量高、含量
低、存在或
不存在於該
食物
中。” 。”
；

(c) 在第 4 條中，在新的第 4B(2)條中，在中文文本中，
在“規限”之前加入“的規定所” ；

(d) 在第 4 條中，廢除新的第 4B(4)(a)條而代以 —

“(a) 根據附表 6 第 2 部獲授予豁免的任何
項目，在違反該部第 2A 條的情況下
陳列以供出售；或” ；

(e) 在第 5 條中，加入 —

“(7A) 第 5(3)條現予修訂，在中文文本中，廢除“依照上述方式”而代以“符合上述規定”。”；

(f) 在第 8(1)條中，在“4A 及”之前加入“2、”；

(g) 在第 10 條中，在新的附表 5 第 4(3)條中，廢除“附表”而代以“部”；

(h) 在第 10 條中，廢除新的附表 5 第 5 條；

(i) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 1 部第 6(a)條而代以 —

“(a) 包裝在符合以下說明的容器內 —

(i) 並無載有其他配料者；或

(ii) 載有包裝在總表面面積小於 100 平方厘米的獨立容器內的配料者；及”；

(j) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 1 部第 10(b)條而代以 —

“(b) 包裝在符合以下說明的容器內 —

(i) 並無載有其他配料者；或

(ii) 載有包裝在總表面面積小於 100 平方厘米的獨立容器內的配料者；及”；

(k) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 1 條中，加入 —

“(1A) 在斷定若干預先包裝食物是否就第(1)款而言屬相同版本時，須考慮所有相關事宜，包

括 —

- (a) 食物的配料；
- (b) 食物的體積、重量及包裝大小；
- (c) 食物的味道；
- (d) 食物的製造商及包裝商；及
- (e) 食物的容器。”；

(l) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 2 部第 1(4)條而代以 —

“(4) 在根據第(1)款授予豁免時，主管當局可施加主管當局認為合適的條件。”；

(m) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 2 條中，加入 —

“(3A) 主管當局可就已續期的豁免施加任何條件，以補充或取代先前根據第 1(4)條施加的任何條件。”；

(n) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部中，加入 —

“ 2A. 陳列以供出售

除非符合以下規定，否則不得陳列根據第 1(1)條獲授予豁免的預先包裝食物以供出售 —

- (a) 該食物附有以顯眼及清楚可閱方式載有以下英文和中文字樣內容的標籤，而該標籤是穩固地貼在其容器上或構成其容器的一部分的 —

“Nutrition labelling exempted
此乃豁免營養標籤產品”；

(b) (a)段所提述的標籤(包括標籤上的字樣)符合以下說明 —

(i) 設計、格式及大小(包括字樣的字型大小)屬主管當局在根據第 1(4)或 2(3A)條施加的條件中指明者； 及

(ii) 屬在符合該等條件的情況下使用者； 及

(c) 獲主管當局編配的豁免編號，清楚地標明在(a)段所提述的標籤上。”；

(o) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 3(1)(a)條中，在“1(4)”之後加入 “或 2(3A)” ；

(p) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 3(2)條中，在“1(4)”之後加入 “或 2(3A)” ；

(q) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 3(3)(a)條中，在“1(4)”之後加入 “或 2(3A)” 。

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 07:27:27 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）
 規例》決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE FOOD AND DRUGS (COMPOSITION AND LABELLING) (AMENDMENT: REQUIREMENTS FOR NUTRITION LABELLING AND NUTRITION CLAIM) REGULATION 2008

動議人 MOVED BY: 李華明 Fred LI

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	27	
投票 Vote	26	26	
贊成 Yes	10	16	
反對 No	13	9	
棄權 Abstain	3	1	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	反對 NO	田北俊 James TIEN	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	棄權 ABSTAIN	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	贊成 YES

《釋義及通則條例》

決議

(根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 34(2)條)

《2008 年食物及藥物(成分組合及標籤)(修訂：關於營養標籤
及營養聲稱的規定)規例》

議決修訂於 2008 年 4 月 9 日提交立法會會議省覽的《2008 年食物
及藥物(成分組合及標籤)(修訂：關於營養標籤及營養聲稱
的規定)規例》(即刊登於憲報的 2008 年第 69 號法律公
告) —

(a) 在第 2(3)條中，在新的“營養聲稱”的定義中，在
“(nutrition claim)”之後加入“，除第(3)款另
有規定外”；

(b) 在第 2 條中，加入 —

“(4) 第 2 條現予修訂，加入 —

“(3) 就本規例而言，以下項目
不構成營養聲稱 —

(a) 附表 3 第 2 條規定
的在配料表中提及
任何營養素含量；

- (b) 就任何附表 3 第 2(4E)(a)條指明的營養素含量而作出的任何數量性或質量性聲明；
- (c) 法律規定的就能量值或任何營養素含量而作出的其他數量性或質量性聲明；
- (d) 就關乎因改變基因程序引致營養價值更改而作出的任何數量性或質量性聲明；
- (e) 任何屬預先包裝食物的名稱、品牌名稱或商標一部分的聲稱；及
- (f) 就預先包裝食物所含的能量值或任何營養素含量而作出的、符合以下說明的任何數量性聲明 —
 - (i) 以 —
 - (A) 實際分量表達的；或

(B) 附表 5
第 2 或
3 條指
明的任
何方式
表達
的；及

(ii) 並無特別強
調該食物所
含的能量或
該營養素含
量高、含量
低、存在或
不存在於該
食物
中。” 。”
；

(c) 在第 4 條中，在新的第 4B(2)條中，在中文文本中，
在“規限”之前加入“的規定所”；

(d) 在第 4 條中，廢除新的第 4B(4)條而代以 —

“(4) 如根據附表 6 第 2 部獲授予豁免的任
何項目在違反該部第 2A 條的情況下陳列以供出售，
則第(1)款就該項目而適用。”；

(e) 在第 4 條中，在新的第 4B(5)條中，廢除“第(6)
款”而代以“第(5A)及(6)款”；

(f) 在第 4 條中，在新的第 4B 條中，加入 —

“(5A) 根據附表 6 第 2 部獲授予豁免的任何
項目(在違反該部第 2A 條的情況下陳列以供出售的
項目除外)，獲豁免而不受第(5)款的規定所規
限。”；

(g) 在第 5 條中，加入 —

“(7A) 第 5(3)條現予修訂，在中文文本中，廢除“依照上述方式”而代以“符合上述規定”。”；

(h) 在第 8(1)條中，在“4A 及”之前加入“2、”；

(i) 在第 10 條中，在新的附表 5 第 4(3)條中，廢除“附表”而代以“部”；

(j) 在第 10 條中，廢除新的附表 5 第 5 條；

(k) 在第 10 條中，在新的附表 6 的標題中，廢除“第 1 部”；

(l) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 1 部第 6(a)條而代以 —

“(a) 包裝在符合以下說明的容器內 —

(i) 並無載有其他配料者；或

(ii) 載有包裝在總表面面積小於 100 平方厘米的獨立容器內的配料者；及”；

(m) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 1 部第 10(b)條而代以 —

“(b) 包裝在符合以下說明的容器內 —

(i) 並無載有其他配料者；或

(ii) 載有包裝在總表面面積小於 100 平方厘米的獨立容器內的配料者；及”；

- (n) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部的標題中，廢除“第 4B(2)(b)條可獲豁免而不受附表 5 第 1 部”而代以“第 4B(2)(b)及(5A)條可獲豁免而不受附表 5”；
- (o) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 1 條的標題中，廢除“第 1 部”；
- (p) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 1(1)條中，廢除“第 1 部”；
- (q) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 1 條中，加入 —

“(1A) 在斷定若干預先包裝食物是否就第(1)款而言屬相同版本時，須考慮所有相關事宜，包括 —

- (a) 食物的配料；
- (b) 食物的體積、重量及包裝大小；
- (c) 食物的味道；
- (d) 食物的製造商及包裝商；及
- (e) 食物的容器。”；

- (r) 在第 10 條中，廢除新的附表 6 第 2 部第 1(4)條而代以 —

“(4) 在根據第(1)款授予豁免時，主管當局可施加主管當局認為合適的條件。”；

- (s) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 2 條中，加入 —

“(3A) 主管當局可就已續期的豁免施加任何條件，以補充或取代先前根據第 1(4)條施加的任何條件。”；

(t) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部中，加入 —

“2A. 陳列以供出售

除非符合以下規定，否則不得陳列根據第 1(1)條獲授予豁免的預先包裝食物以供出售 —

(a) 該食物附有以顯眼及清楚可閱方式載有以下內容的標籤，而該標籤是穩固地貼在其容器上或構成其容器的一部分的 —

(i) (如在該食物的標籤上或宣傳品中，有作出任何營養聲稱)以下英文和中文字樣 —

“HKSARG WARNING
Nutrition labelling
exempted
Nutrition label and
claims for this product
may not comply with
Hong Kong laws

香港特區政府忠告
此乃豁免營養標籤產品
此產品的營養標籤及
聲稱未必符合香港法
律”；或

- (ii) (如在該食物的標籤上及宣傳品中，均沒有作出任何營養聲稱)以下英文和中文字樣 —

“Nutrition labelling
exempted

此乃豁免營養標
籤產品”；

- (b) (a)段所提述的標籤(包括標籤上的字樣)符合以下說明 —

- (i) 設計、格式及大小(包括字樣的字型大小)屬主管當局在根據第1(4)或2(3A)條施加的條件中指明者；及
- (ii) 屬在符合該等條件的情況下使用者；及

- (c) 獲主管當局編配的豁免編號，清楚地 —

- (i) 標明在(a)段所提述的標籤上；或
- (ii) 展示在貼近陳列該食物以供出售的地方處。”；

- (u) 在第10條中，在新的附表6第2部第3(1)(a)條中，在“1(4)”之後加入“或2(3A)”；
- (v) 在第10條中，在新的附表6第2部第3(2)條中，在“1(4)”之後加入“或2(3A)”；

- (w) 在第 10 條中，在新的附表 6 第 2 部第 3(3)(a)條中，在“1(4)”之後加入“或 2(3A)”。

投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 07:29:54 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）
 規例》第2條及其他條文決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND SECTION 2 AND OTHER PROVISIONS OF THE FOOD
 AND DRUGS (COMPOSITION AND LABELLING) (AMENDMENT: REQUIREMENTS FOR
 NUTRITION LABELLING AND NUTRITION CLAIM) REGULATION 2008

動議人 MOVED BY: 食物及衛生局局長 Secretary for Food and Health

出席 Present :53
 投票 Vote :52
 贊成 Yes :26
 反對 No :25
 棄權 Abstain :1
 結果 Result :否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN	贊成	YES	霍震霆	Timothy FOK		
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	李鳳英	LI Fung-ying		
李柱銘	Martin LEE	反對	NO	張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	反對	NO
吳靄儀	Margaret NG	反對	NO	方剛	Vincent FANG	贊成	YES
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	LI Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
曾鈺成	TSANG Yok-sing	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong		
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG		
劉千石	LAU Chin-shek	反對	NO	詹培忠	CHIM Pui-chung		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭志堅	KWONG Chi-kin	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	棄權	ABSTAIN	譚香文	TAM Heung-man	反對	NO
蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES	陳方安生	Mrs Anson CHAN	反對	NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 07:32:26 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）
 規例》第10條決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND SECTION 10 OF THE FOOD AND DRUGS (COMPOSITION AND LABELLING) (AMENDMENT: REQUIREMENTS FOR NUTRITION LABELLING AND NUTRITION CLAIM) REGULATION 2008

動議人 MOVED BY: 食物及衛生局局長 Secretary for Food and Health

出席 Present :53
 投票 Vote :52
 贊成 Yes :26
 反對 No :25
 棄權 Abstain :1
 結果 Result :否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT	鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
田北俊	James TIEN	贊成	YES	霍震霆	Timothy FOK		
何俊仁	Albert HO	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES
李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO	李鳳英	Li Fung-ying		
李柱銘	Martin LEE	反對	NO	張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES
李國寶	Dr David LI	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
李華明	Fred LI	反對	NO	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
呂明華	Dr LUI Ming-wah	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	反對	NO
吳靄儀	Margaret NG	反對	NO	方剛	Vincent FANG	贊成	YES
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
涂謹申	James TO	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李國英	Li Kwok-ying	贊成	YES
陳婉嫻	CHAN Yuen-han	反對	NO	李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	林偉強	Daniel LAM	贊成	YES
陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES	林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES
梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
單仲偕	SIN Chung-kai	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	郭家麒	Dr KWOK Ka-ki	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	張超雄	Dr Fernando CHEUNG	反對	NO
曾鈺成	TSANG Yok-sing	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
楊孝華	Howard YOUNG	贊成	YES	黃定光	WONG Ting-kwong		
楊森	Dr YEUNG Sum	反對	NO	湯家驊	Ronny TONG		
劉千石	LAU Chin-shek	反對	NO	詹培忠	CHIM Pui-chung		
劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES	劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	鄭經翰	Albert CHENG		
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	鄭志堅	KWONG Chi-kin	反對	NO
劉慧卿	Emily LAU	棄權	ABSTAIN	譚香文	TAM Heung-man	反對	NO
蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES	陳方安生	Mrs Anson CHAN	反對	NO

投票 VOTE: 5
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 07:34:46 下午pm

動議 MOTION: 修訂《2008年食物及藥物（成分組合及標籤）（修訂：關於營養標籤及營養聲稱的規定）
 規例》第10條決議案
 PROPOSED RESOLUTION TO AMEND SECTION 10 OF THE FOOD AND DRUGS (COMPOSITION AND LABELLING) (AMENDMENT: REQUIREMENTS FOR NUTRITION LABELLING AND NUTRITION CLAIM) REGULATION 2008

動議人 MOVED BY: 方剛 Vincent FANG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	27	
投票 Vote	26	26	
贊成 Yes	11	2	
反對 No	15	23	
棄權 Abstain	0	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI	反對 NO	田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	何俊仁 Albert HO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN	反對 NO	李華明 Fred LI	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	涂謹申 James TO	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	反對 NO
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO	李國英 LI Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	反對 NO	陳方安生 Mrs Anson CHAN	反對 NO

秘書 CLERK

投票 VOTE: 6
 日期 DATE: 28/05/2008
 時間 TIME: 09:39:32 下午pm

動議 MOTION: 「六四事件」議案
 MOTION ON "THE 4 JUNE INCIDENT"

動議人 MOVED BY: 張文光CHEUNG Man-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	22	
投票 Vote	24	21	
贊成 Yes	6	13	
反對 No	4	6	
棄權 Abstain	14	2	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah	棄權 ABSTAIN	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
李鳳英 Li Fung-ying	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 Li Kwok-ying	反對 NO
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man		陳方安生 Mrs Anson CHAN	

秘書 CLERK

投票 VOTE: 7
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 11:58:13 上午am

動議 MOTION: 陳婉嫻議員對郭家麒議員的「立刻改善本港醫療服務」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON CHAN YUEN-HAN TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON
 "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG"

動議人 MOVED BY: 陳婉嫻CHAN Yuen-han

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	18	
投票 Vote	22	17	
贊成 Yes	8	6	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	14	11	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李柱銘 Martin LEE	棄權 ABSTAIN
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	贊成 YES	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 8
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 12:01:27 下午pm

動議 MOTION: 楊森議員對郭家麒議員的「立刻改善本港醫療服務」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON YEUNG SUM TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON
 "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG"

動議人 MOVED BY: 楊森Dr YEUNG Sum

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	22	19	
投票 Vote	22	18	
贊成 Yes	3	6	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	19	12	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN	李國英 LI Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	棄權 ABSTAIN	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 9
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 12:03:47 下午pm

動議 MOTION: 方剛議員對郭家麒議員的「立刻改善本港醫療服務」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON VINCENT FANG TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON
 "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG"

動議人 MOVED BY: 方剛 Vincent FANG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	14	5	
反對 No	1	1	
棄權 Abstain	6	12	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李柱銘 Martin LEE	棄權 ABSTAIN
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	反對 NO	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	棄權 ABSTAIN	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 10
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 12:06:03 下午pm

動議 MOTION: 李國英議員對郭家麒議員的「立刻改善本港醫療服務」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON LI KWOK-YING TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON
 "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG"

動議人 MOVED BY: 李國英 LI Kwok-ying

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	15	11	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	6	7	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	棄權 ABSTAIN	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	棄權 ABSTAIN
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	棄權 ABSTAIN	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 11
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 12:08:50 下午pm

動議 MOTION: 李國麟議員對郭家麒議員就「立刻改善本港醫療服務」所提，經陳婉嫻議員及楊森議員及方剛議員及李國英議員修正的議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY DR HON JOSEPH LEE TO DR HON KWOK KA-KI'S MOTION ON
 "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG" AS
 AMENDED BY HON CHAN YUEN-HAN /AND/ DR HON YEUNG SUM /AND/ HON VINCENT FANG /AND/ HON LI KWOK-YING

動議人 MOVED BY: 李國麟 Dr Joseph LEE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	19	
投票 Vote	21	18	
贊成 Yes	6	4	
反對 No	0	1	
棄權 Abstain	15	13	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	棄權 ABSTAIN
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李柱銘 Martin LEE	棄權 ABSTAIN
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	棄權 ABSTAIN
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	楊森 Dr YEUNG Sum	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES	李國英 Li Kwok-ying	棄權 ABSTAIN
張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK

投票 VOTE: 12
 日期 DATE: 29/05/2008
 時間 TIME: 12:14:56 下午pm

動議 MOTION: 由郭家麒議員動議，經陳婉嫻議員及楊森議員及方剛議員及李國英議員及李國麟議員修正的「立刻改善本港醫療服務」議案
 MOTION MOVED BY DR HON KWOK KA-KI ON "IMMEDIATELY IMPROVING THE HEALTH CARE SERVICES IN HONG KONG" AS AMENDED BY HON CHAN YUEN-HAN AND/DR HON YEUNG SUM AND/ HON VINCENT FANG, AND/ HON LI KWOK-YING AND/ DR HON JOSEPH LEE

動議人 MOVED BY: 郭家麒 Dr KWOK Ka-ki

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	20	19	
投票 Vote	20	18	
贊成 Yes	17	14	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	3	4	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		田北俊 James TIEN	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai		涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	
楊孝華 Howard YOUNG	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		劉千石 LAU Chin-shek	
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
王國興 WONG Kwok-hing		譚耀宗 TAM Yiu-chung	
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	
林偉強 Daniel LAM	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	棄權 ABSTAIN	李國英 LI Kwok-ying	贊成 YES
張超雄 Dr Fernando CHEUNG		梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
詹培忠 CHIM Pui-chung		張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	贊成 YES	湯家驊 Ronny TONG	
鄭志堅 KWONG Chi-kin	棄權 ABSTAIN	鄭經翰 Albert CHENG	
譚香文 TAM Heung-man	贊成 YES	陳方安生 Mrs Anson CHAN	棄權 ABSTAIN

秘書 CLERK